

נִשְׁמָת כָּל חַי
Nishmat Kol Chai
Page 235 Kol Haneshamah

נִשְׁמָת כָּל חַי, תָּבֹרֶךְ אֶת שְׁמֶךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ,

Nishmat kol chai, t'vareich et shimcha Adonai Eloheinu,
The soul of every living being shall bless Your name, God, our God,

וְרַוחַת כָּל בָּשָׂר תִּפְאֶר וַתִּרוּמֶם זְכָרֶךָ מַלְכֵנוּ תִּמְדִיד,

V'ruach kol basar t'fa-er utromeim zichr'cha malkeinu tamid,
And the spirit of all flesh shall glorify and exalt Your remembrance, our King, always,

מִן הָעוֹלָם וְעַד הָעוֹלָם אַתָּה אֵל

Min ha-olam v'ad ha-olam atah eil, (ata eil)
From the remotest past into the most distant future, You are God,

וּמְבָלָדֶךָ אֵין לְנוּ מֶלֶךְ גּוֹאֵל וּמוֹשֵׁעַ,

Umibaladecha ein lanu melech, (ein lanu melech) go-eil umoshi-a,
And other than You, we have no king, redeemer, or savior,

פּוֹדֵה וּמַצִּיל וּמִפְרְנֵס וּמַרְחֵם בְּכָל עַת צָרָה וַצּוֹקָה,

Podeh umatzil um'farneis umracheim b'chol eit tzarah v'tzukah,
Oh Liberator, Rescuer, Sustainer and Merciful One in every time of distress and woe,

אֵין לְנוּ מֶלֶךְ אֶלָּא אַתָּה.

Ein lanu melech ela atah, (ein lanu melech ela atah).
We have no king but You!